JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

TUESDAY, 8 JANUARY 1991 — No. 1991/5 — MARDI 8 JANVIER 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 8 January 1991

AMENDMENT CONFERENCE OF THE STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER

10.30 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4

Mardi 8 janvier 1991

CONFERENCE D'AMENDEMENT DES ETATS PARTIES AU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU

10 h 30 à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence

OTHER MEETINGS

NON-ALIGNED COUNTRIES OF THE AMENDMENT CONFERENCE OF THE STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER
(at the ambassadorial level)

Afternoon*	closed meeting	Conference Room 4

* Following the adjournment of the 3rd meeting of the Conference.

AUTRES REUNIONS

PAYS NON ALIGNES DE LA CONFERENCE D'AMENDEMENT DES ETATS PARTIES AU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU
(au niveau des ambassadeurs)

Après-midi*	réunion privée	conférence 4

* A l'issue de la 3e séance de la Conférence.

* * *

States Parties and States signatories to the Treaty that intend to participate in the AMENDMENT CONFERENCE OF THE STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER are requested to transmit details of the composition of their delegations to the provisional Secretary-General of the Conference. Other States wishing to attend the Conference may apply for Observer status to the provisional Secretary-General of the Conference (Room 3170A, Department for Disarmament Affairs, United Nations, New York 10017).

Delegations to the AMENDMENT CONFERENCE are reminded that the list of speakers for the general debate under the agenda will be closed *today*, 8 January 1991, at 6 p.m. The delegations may inscribe their names on the list with the secretariat (Room 3170A, Department for Disarmament Affairs, United Nations, New York 10017, telephone No. (212) 963-2379)).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Organizational session

The Executive Board of the United Nations Children's Fund will hold an organizational session on 10 January 1991 for the purpose of electing officers to fill vacancies on the Bureau of the Executive Board. The provisional agenda and an information note on the session are contained in documents (E/ICEF/1990/L.21 and E/ICEF/1990/L.22). The time and place of the session will be announced in the *Journal* at a later date.

Executive Board members and other participants are requested to submit letters of credential as soon as possible, but not later than 8 January 1991, to the Secretary, Executive Board (H-12K), Three United Nations Plaza, New York, New York 10017.

* * *

Les Etats parties et les Etats signataires du Traité qui souhaitent participer à la CONFERENCE D'AMENDEMENT DU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU sont priés de faire connaître la composition de leur délégation au Secrétaire général provisoire de la Conférence. Les autres Etats qui souhaitent participer à la Conférence peuvent solliciter le statut d'observateur en s'adressant au Secrétaire général provisoire de la Conférence (Bureau 3170A, Département des affaires de désarmement, Nations Unies, New York 10017).

Il est rappelé aux délégations à la CONFERENCE D'AMENDEMENT que la liste des orateurs désirant participer au débat général au titre de l'ordre du jour sera close *aujourd'hui* 8 janvier 1991 à 18 heures. Les délégations peuvent inscrire leur nom auprès du secrétariat (Bureau 3170A, Département des af-faires de désarmement, Nations Unies, New York 10017, tél : (212) 963-2379)).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session d'organisation

Le Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra une session d'organisation le 10 janvier 1991 afin d'élire les membres du Bureau pour occuper les sièges vacants au Bureau du Conseil d'administration. L'ordre du jour provisoire et une note d'information figurent dans les documents (E/ICEF/1990/L.21 et E/ICEF/1990/L.22). L'heure et le lieu de la session seront annoncés dans le *Journal* à une date ultérieure.

Les membres du Conseil d'administration et les autres participants sont priés de soumettre des lettres de créance le plus tôt possible et au plus tard le 8 janvier 1991 au Secrétaire du Conseil d'administration (H-12K), Three United Nations Plaza, New York, New York 10017.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Ratification: Yugoslavia (3 January 1991)*

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Ratification: Yugoslavia (3 January 1991)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-ninth World Health Assembly on 12 May 1986

Acceptance: Nigeria (3 January 1991)*

International Rubber Agreement, 1987, concluded at Geneva on 20 March 1987

Extension to 31 December 1991 of the time-limit for deposit of instruments of ratification, acceptance or approval

International Agreement on Jute and Jute Products, 1989, concluded at Geneva on 3 November 1989

Signature: Egypt (31 December 1990)

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987

Accession: Yugoslavia (3 January 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Ratification : Yougoslavie (3 janvier 1991*)

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Ratification : Yougoslavie (3 janvier 1991*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Trente-Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Acceptation : Nigéria (3 janvier 1991*)

Accord international de 1987 sur le caoutchouc naturel, conclu à Genève le 20 mars 1987

Prorogation jusqu'au 31 décembre 1991 du délai de dépôt des instruments de ratification, acceptation ou approbation

Accord international de 1989 sur le jute et les articles en jute, conclu à Genève le 3 novembre 1989

Signature : Egypte (31 décembre 1990)

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987

Adhésion : Yougoslavie (3 janvier 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Tuesday, 8 January 1991			*Mardi 8 janvier 1991*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 5	13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 5

* * *

Special events

In conjunction with the Amendment Conference of the States Parties to the Treaty Banning Nuclear Weapon Tests in the Atmosphere, in Outer Space and under Water to be held at Headquarters from 7 to 18 January 1991, the following non-governmental organizations events will take place in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium:

Wednesday, 9 January (1 p.m. to 3 p.m.)	Briefing on the technical basis for a comprehensive test ban by the International Foundation, co-sponsored by the NGO Committee on Disarmament, Inc.
Thursday, 10 January (1 p.m. to 4 p.m.)	NGO Forum on verification of a complete test ban, organized by the NGO Committee on Disarmament, Inc.

Members of delegations, representatives of non-governmental organizations, the media and staff members are invited to attend.

* * *

Activités spéciales

A l'occasion de la Conférence d'amendement des Etats parties au Traité interdisant les essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace extra-atmosphérique et sous l'eau, qui se tiendra au Siège du 7 au 18 janvier 1991, les événements ci-après, organisés par les organisations non gouvernementales, auront lieu dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld Library :

Mercredi 9 janvier (13 heures à 15 heures)	Réunion d'information de la Fondation internationale sur la base technique pour l'interdiction complète des essais, co-patronnée par le Comité des ONG sur le désarmement
Jeudi 10 janvier (13 heures à 16 heures)	Colloque des ONG sur la vérification d'une interdiction complète des essais, organisé par le Comité des ONG sur le désarmement

Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales, les membres de la presse et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York